

いつもお世話になっております。ハイテック株式会社でございます。  
今年も残すところあとわずかとなりました。一年の感謝をこめて今年最後のメルマガ  
を配信いたします。

今回のメルマガでは

1. バージョンアップしたソーセージカッティングマシン【ハイカット2】のご紹介
2. 展示会レポート【フードメッセ in にいがた 2022】
3. 【2023 モバックショウ】及び【第47回 2023 食肉産業展】出展のお知らせ  
年末年始休業のお知らせ

をお届けいたします。

\* \* 本メールは、これまでに展示会にご来場された方や、弊社担当とご挨拶をさせていただいた方へ配信しております。配信停止を希望される方はメール末尾をご覧ください \* \*

## \*製品紹介\*

### ソーセージカッティングマシン『ハイカット2』のご紹介



ソーセージカッティングマシン  
『ハイカット2』が  
バージョンアップしました！

>> [ホームページはこちらから](#)

>> 新しい動画をアップしました

[YouTubeはこちらから](#)

表示器が機械本体に内蔵されて機械がよりコンパクトに、そしてより使いやすくなり  
ました！

- \* 天然腸、コラーゲンケーシング、セルロースケーシングに対応
- \* 加熱済みソーセージ、生ソーセージにも対応
- \* 高速で正確なカッティング

ソーセージが投入口からスルスルと引き込まれ、センサー検知により捻り箇所で高速  
でカットされます。ポンポン飛び出すソーセージは見ているだけで気持ちが良い！  
カットスピードや製品の仕上がりをぜひお試しください。

★★カッティングテストやデモをご希望の方へ★★  
実際の製品を使ってテストをしてみませんか？

- ・機械をご希望の工場に持ち込んでテスト
- ・製品をお送りいただき弊社テストキッチンでテスト

その他、ご要望があれば柔軟に対応させていただきます。

お申し込みやお問い合わせは弊社営業担当者 または [eigyo@hitec-jp.com](mailto:eigyo@hitec-jp.com) まで  
ご連絡をお待ちしています！

>> [製品一覧ページへ](#)

>> [ホームページ トップページへ](#)

## 展示会レポート

11月9日～11日の3日間【フードメッセ in にいがた2022】に出展しました。  
新潟での展示会に出展するのは初めてのことでしたが、新潟付近のみならず広いエリアからのお客様にご訪問いただき、多くの問い合わせをいただきました。



狭いブースながらも、真空充填機『スタッフルウェル51』と『多連ノズル』を接続し、実際に機械の運転をお見せするデモが大成功！期間中、多くの方にご訪問いただき誠にありがとうございました。



## ハイテックからのお知らせ

<1> 次回の展示会は・・・

**【2023 モバックショウ】**への出展を予定しています。

日程： 2023年2月28日（火）～3月3日（金）までの4日間

会場： 幕張メッセにて

ブース： 6K-04

公式ホームページ：[こちらから](#)

出展機情報や詳細は、次回のメルマガでお知らせ予定。

### <2> その次の展示会は・・・

【第47回 2023 食肉産業展】への出展を予定しています。

日程： 2023年3月7日（火）～10日（金）までの4日間

会場： 東京ビッグサイトにて

公式ホームページ：[こちらから](#)

出展機情報や詳細は、次回のメルマガでお知らせ予定。

### <3> 年末年始の休業のお知らせ

下記の期間、年末年始のお休みをいただきます。

期間： 2022年12月28日（水）～2023年1月3日（火）まで

1月4日（水）より通常営業となります。

休業期間中はご迷惑をおかけいたしますがよろしくお願ひいたします。

今回もメルマガをお読みくださりありがとうございました。

2022年はコロナによる行動制限も随分緩和され、前年と比べるとより多くの方とお会いする機会がございました。いろいろな方面で大変お世話になりましたがどうございました。2023年も変わらぬご愛顧のほどよろしくお願ひいたします。

どうぞ良いお年をお迎えください。

=====

### ハイテック株式会社／営業部

〒226-0026 横浜市緑区長津田町2565-8

TEL：045-983-5000

FAX：045-983-0020

E-Mail：[eigyo@hitec-jp.com](mailto:eigyo@hitec-jp.com)

URL：<http://www.hitec-jp.com>

=====



Youtube



Instagram



Twitter



Facebook（英語）

### \* \* 編集者後記 \* \*

1年あっという間でした。クリスマスや年末年始は、大切な人を想ったり一緒に過ごしたりできる大切な時間だと考える方も多いのではないでしょうか。暖かく充実した時間をゆっくりとお過ごしください。

・・なんて書きながら、実際には年末年始や年明けの忙しさは半端ないですよね！体調を整えて頑張っていきましょう！来年もハイテックのメルマガをどうぞよろしくお願ひします

